



**M. Ant. Mvreti Variarvm Lectionvm Libri XV**

**Muret, Marc-Antoine**

**Antverpiæ, M. D. LXXXVI.**

Cap. 18. De loco quodam ex Eunucho Terentiana verius videri sensisse  
Donatum, quàm Turnebum.

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-70864](#)

inprobari, impietatis, & deotis maculam asperge conarentur.

De loco quodam ex Eunicho Terentiana verius videlicet sensisse Donatum, quam Turnebum.

## CAPUT XVIII.

RECTISSIME ac verissimè exposuerat eruditissimus Grammaticorum Donatus dictum illud Phædriæ Terentiani, si non tangendi copia est, Ebo! ne videndi quidem erit: si illud non licet, Saltem hoc licebit. certè extrema linea Amare, haud nihil est.

Cum diceret quinque amoris quasi linea esse, quarum prima est, videre eam quam ames: secunda, cum ea sermone conferre: teritia, posse eam contingere: quarta, osculari: quinta, potiri: Vetus tamen poëta Græcus eas tantum quatuor fecera, noto disticho:

Eιδαμνον ο βλέπων σε, της ολεισθειστης ακρει,

Ημεις δ' ο φιλων, αδάνεις δ' ο συνων.  
Neque cuiquam mirum videti debet, eandem, quæ prima est, extremam vocari. Prima enim est in consultando amore, quasique munienda via ad id quod amantes concupiscunt. Sed si quis à fine, qui, ut ait Aristoteles, omnis actionis principium est, retrò versus numerare incipiat, eadem efficitur extrema: ut επιβαλλεις διαγέμματα extrema sunt, quæ in componendo fuerant prima: & ut quod in deliberando ultimum est, idem in exsequendo consilio primum est. Vi nullo modo absurdum sit, idem primum & extremum nominari. Hadrianus tamen Turnebus, hominem quadam doctrinæ copia instructus, sed interdum nimis properè, & nimis cupidè amplexari solitus es, quæ sibi in mentem venerant, capite decimo libri

S 3

libri

Mureti  
Lectio[n]e

LII  
25

libri duodecimi Aduersariorum, longè aliam  
dicti interpretationē prodidit: *Amare*, inquit, ex  
linea, est amare impensisime, ducta translatione à cano  
vel adiūs, in quibus prima linea cursus erat in carmine  
vltima in fine, que & calx dicebatur, quod scilicet  
vel creta notaretur. Hæc Turnebus: quæ tamen  
fine villa contumelia dictum accipi volo; Turneo  
enim & amauit, ac colui viuum, & me semper ab  
amari sensi: mihi videntur alienissima esse, neque  
lo modo cum iis quæ paulò antè Phædria dixerat  
hærere. Quid enim frigidius est hac sententia: Co-  
impensisime amare haud nihil est. At illud contra  
gantissimum: Si nihil aliud consequi hoc biduo po-  
sum, certè tamen aliquid erit, amicam videre. Quo-  
qui mihi auscultabunt, veterem interpretationem  
nebunt. Eodem illo in capite emendat locum quo-  
dam ex eadem fabula, ubi ait: vulgo bigi,

*G. Rex te ergo in oculis. T. scilicet. G. gestire.*  
sed legendum, gestare: quod ut ferre, ita gestare  
oculis, rectè dicatur: gestendi autem verbum ab ho-  
loco alienum sit. At ego totis deccm annis ante quin-  
Turnebus Aduersaria ederet, ita emendaram, & ede-  
deram: ut & illum locum ex eadem fabula,

qui illum flocci fecerim.

Neque fuit causa cur homo tam eruditus ea denuncias  
reponeret, aut obtruderet pro suis. Sic impetratum C.  
ceroni, & Valerio restituisse primus videri voluit, ce-  
pite xvii libri quinti, quod tamen cui acceptum  
ferendum sit, scient, qui legerint Icholia Pauli Manutio  
in libros de Diuinatione, edita abhinc annos vixit.  
Atque ego, quæ tum Manutio indicaui, eadem pu-  
blicè docueram Lutetiae, quinquennio antè, & cum  
ipso Turnebbo communicaueram. Sic venustum ait  
autem

liam  
it, en  
à com  
carien  
l'et s  
nenc  
Turneb  
per ab  
neque  
xerat,  
tia: Ce  
ontra  
duo p  
e. Qu  
onem e  
in qua  
e share  
trab ha  
requa  
, & c  
deutu  
tum C  
uit, &  
cepum  
sancti  
ignor  
m pu  
e car  
m sit  
z i  
nos ἐρωτούσις & δεσμωτας, & inuenustum pro eo qui  
primum in amore felix esset, tanquam à se primū  
animaduera prodidit, cum ego ante annos plus mi-  
nus triginta eadem docuissim in Scholiis quibusdam  
meis in Terentium, quæ tum edidit Lutetiae Michael  
Vafosianus. Sic detestata apud Ciceronem De legi-  
bus: quod tamen mihi se debere postea fassus est. Sic  
alii multa, quæ percensere & longum, & molestum  
foret. Atque adeò hæc ipsa reticuisse libens: scio  
enim lectoris nihil interesset, quis primus aliquid do-  
cerent, & tantus in litteris Turnebus fuit, ut suo quo-  
dam iure mea omnia sibi vindicare potuisse videatur.  
Sed mihi stomachum interdum mouent furunculi  
quidam egentes, ac famelici, qui, quod à me talia ne-  
gligi ac dissimulari vident, mea iam Mysorum, ut di-  
citur, prædam putant. Quos vt quiescant, moneo:  
& si quiduis sibi putant licere in ea quæ à me priua-  
tim acceperunt, iis saltē abstineant manus, quæ  
edita iam ac publicata sunt: ne, etiam facente me,  
plurimos & iniustitiae & impudentiae suæ testes sibi  
sibi præconio colligere velle videantur.

Illustrati ex Odis Horatij aliquot loci.

CAPUT XXXIV

SOLITAS deorum tutelarum effigies in prora,  
aut in puppi nauium edito atque eminenti loco  
collocari, & alij verè notarunt, ad illū Horatij versum,  
Non dī, quos iterum pressa voces malō:  
& confirmari potest auctoritate veteris Grammatici  
exponentis hos versus ex Iliados nono:

Στρόμη γέ μνᾶν Σποκέταιν αἴσα κόρυμα,

Αυτάς τ' ἐμφέσιν μαλερῆ πύρβ.

Ait enim quæri posse, cur Hector minari dicatur, se-

S 4

abscis-

Muretti  
Lectiones

L  
25